

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1972-1973.

11 AVRIL 1973.

Proposition de loi relative à la restitution, dans certains cas, de la taxe instituée au titre IV du Code des taxes assimilées aux impôts sur le revenu.

DEVELOPPEMENTS

Plusieurs villes et communes de notre pays, ainsi que certaines provinces, ont, à fort juste titre, arrêté des règlements de police interdisant l'exploitation d'appareils de jeu.

Nombreux sont les exploitants de débits de boissons qui ont acquitté, pour 1973, la taxe instituée au titre IV du Code des taxes assimilées aux impôts sur le revenu, alors qu'ils ont été obligés, au cours du même exercice 1973, de cesser l'exploitation effective des appareils précités.

Nous estimons donc qu'il serait équitable que le Ministère des Finances rembourse aux contribuables le montant de cette taxe, dans les cas où l'exploitation des appareils a effectivement pris fin et au prorata de la durée de l'interdiction.

C'est le but de la présente proposition de loi.

A. DEMUYTER.

**

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE 1^{er}.

La taxe instituée au titre IV du Code des taxes assimilées aux impôts sur le revenu et perçue pour l'année 1973 entière

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1972-1973.

11 APRIL 1973.

Voorstel van wet betreffende de teruggave, in sommige gevallen, van de belasting ingesteld bij titel IV van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen.

TOELICHTING

Verscheidene steden en gemeenten van ons land, evenals bepaalde provincies, hebben zeer terecht een politieverordening uitgevaardigd waarbij de exploitatie van speelapparaten wordt verboden.

Vele exploitanten van drankgelegenheden hebben, voor 1973, de belasting voldaan die ingesteld is bij Titel IV van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, terwijl zij in de loop van hetzelfde dienstjaar 1973 verplicht werden op te houden met de exploitatie van die apparaten.

Wij zouden het derhalve billijk vinden dat het Ministerie van Financiën aan de belastingplichtigen het gestorte bedrag zou terugbetalen in de gevallen waar de exploitatie van de toestellen werkelijk is stopgezet en wel naar verhouding van de duur van het verbod.

Dit is het doel van dit voorstel van wet.

**

VOORSTEL VAN WET

ARTIKEL 1.

De belasting ingesteld bij Titel IV van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen en

est sujette à restitution lorsque l'exploitation de l'appareil, prévue à l'article 76, § 1^{er}, dudit Code, est illicite et a effectivement pris fin.

ART. 2.

Les formes et délais de la demande en restitution sont réglés par le Roi.

A. DEMUYTER.
P. ANSIAUX.

geïnd voor het gehele jaar 1973, wordt teruggegeven wanneer de exploitatie van het toestel, bepaald bij artikel 76, § 1, van het voornoemde Wetboek ongeoorloofd is en werkelijk een eind heeft genomen.

ART. 2.

De vormen en termijnen van de aanvraag tot teruggave worden geregeld door de Koning.